



LOI N°: 026 /PR/ 2012

قانون رقم: _____ /رج / 2012

Portant Ratification de l'Ordonnance N° 21/ PR / 2012 du 12 juillet 2012, Autorisant le Président de la République à ratifier la Charte de la Renaissance Culturelle Africaine, adoptée le 24 Janvier 2006, Khartoum (Soudan)

القاضي بالتصديق على الأمر رقم 21 / رج / 2012 الصادر بتاريخ 12 يوليو 2012 الذي يسمح لرئيس الجمهورية بالمصادقة على الميثاق النهضة الثقافية الإفريقية التي اعتمدت بتاريخ 24 يناير 2006 بالخرطوم (السودان).

(/u la Constitution ;

نظرا للدستور؛

L'Assemblée Nationale a délibéré et adopté en sa séance du 07 décembre 2012;

ناقشت الجمعية الوطنية واعتمدت في جلستها بتاريخ 21 نوفمبر 2011م؛

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit:

صادقة رئيس الجمهورية على القانون الذي تتضمن الآتي:

Article 1^{er}: Est ratifiée l'Ordonnance N° 21/PR/2012 du 12 juillet 2012, Autorisant le Président de la République à ratifier la Charte de la Renaissance Culturelle Africaine, adoptée le 24 Janvier 2006, Khartoum (Soudan).

المادة 1 : تمت المصادقة على الأمر رقم 13 / رج / 2012 الصادر بتاريخ 09 يوليو 2012 الخاص بالميثاق النهضة الثقافية الإفريقية التي اعتمدت بتاريخ 24 يناير 2006 بالخرطوم (السودان).

Article 2: la présente loi sera enregistrée, publié au Journal Officiel de la République et exécutée comme loi de l'Etat.

المادة 2 : يسجل هذا القانون وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية وينفذ كقانون للدولة.

N'Djamena, le 18 Decembre... 2012 أنجمينا، بتاريخ 18 ديسمبر 2012

IDRISS DEBY ITNO إدريس ديبي إتنو